



## SMLOUVA o poskytnutí bankovní záruky za provozní úvěr s finančním příspěvkem v Programu COVID Praha číslo 2020-1788 - MO

### Českomoravská záruční a rozvojová banka, a.s.

IČO 44848943,  
se sídlem Jeruzalémská 964/4, 110 00 Praha 1,  
zapsaná v obchodním rejstříku, který vede Městský soud v Praze, oddíl B, vložka číslo 1329,  
kterou zastupují Ing. Michaela Formánková, ředitel pobočky Praha a Petra Hájková, obchodní pracovník pobočky Praha  
(dále jen „Záruční banka“)

a

### IN CATERING s.r.o.

IČO 63072572,  
se sídlem Lbbocká 10/64, 162 00 Praha 6-Liboc,  
zapsaná v obchodním rejstříku, který vede Městský soud v Praze, oddíl C, vložka číslo 35898,  
kterou zastupuje Jiří Šrámek, jednatel  
(dále jen „Klient“)

uzavírají níže psaného dne, měsíce a roku ve smyslu § 2029 a následujících ustanovení zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů tuto Smlouvu o poskytnutí bankovní záruky (dále jen „Smlouva“):

### Článek I

#### Povinnosti Záruční banky

- (1) Záruční banka se touto Smlouvou zavazuje poskytnout bankovní záruku ve výši **Kč 5 600 000,-** (slovy: korun českých pět milionů šest set tisíc) na dobu od uzavření této Smlouvy do dne **31. 03. 2023** (dále jen „doba ručení“) a vystavit záruční listinu ve znění, které je uvedeno v příloze této Smlouvy. Kopie záruční listiny je nedílnou součástí této Smlouvy.
- (2) Bankovní záruka je určena k zajištění peněžitých dluhů Klienta z úvěru, který poskytuje věřitel uvedený v záruční listině (dále též „Spolupracující banka“ nebo „Věřitel“) a který plně respektuje podmínky uvedené v čl. II odst. (1) záruční listiny (dále jen „Zaručovaný úvěr“).
- (3) Při nesplnění či porušení kterékoli podmínky uvedené v čl. II odst. (1) záruční listiny zanikne povinnost Záruční banky poskytnout plnění z bankovní záruky.

### Článek II

#### Projekt

- (1) Tato bankovní záruka je poskytnuta v souvislosti s realizací projektu Klienta „**Financování provozních potřeb za účelem podnikání v oblasti stravování v restauracích a cateringových služeb**“ na území obce Praha 6-Liboc, Lbbocká 10/64, PSČ 161 00 specifikovaného v dokumentu *Projekt* ze dne 20. 04. 2020, který je přílohou žádosti o poskytnutí záruky v programu EXPANZE (dále jen „Projekt“). Klient se zavazuje uskutečnit tento Projekt na vlastní účet a odpovědnost. Podstatné změny Projektu musí být předem písemně schváleny Záruční bankou.  
Za podstatné se považují změny ekonomické činnosti, k níž jsou či budou finanční prostředky Zaručovaného úvěru využívány, i další změny, pokud mohou mít dopad na plnění podmínek Programu podle čl. VIII Obchodních podmínek bankovních záruk za úvěry v Programu COVID Praha (dále jen „Obchodní podmínky“).





- (2) Klient je povinen použít finanční prostředky získané čerpáním Zaručovaného úvěru přednostně k: úhrada provozních nákladů - úhrada způsobilých výdajů, tj. provozních výdajů Klienta souvisejících s překlenutím krizové ekonomické situace vyvolané šířením koronaviru SARS-CoV-2 na základě Výzvy v rámci nástroje COVID PRAHA dle programu Českomoravské záruční a rozvojové banky, a.s.. Zbývající finanční prostředky Zaručovaného úvěru lze použít na financování dalších způsobilých výdajů, uvedených v čl. VI Obchodních podmínek na podporovanou ekonomickou činnost Klienta.
- (3) Klient je povinen do **31. 07. 2021** předat Záruční bance řádně vyplněnou **Informaci o realizaci Projektu** na formuláři, který je přílohou č. 3 této Smlouvy, v níž informuje Záruční banku o plnění podmínek Programu.
- (4) Rozsah a strukturu požadovaných informací ve formuláři **Informace o realizaci Projektu** je Záruční banka oprávněna jednostranně měnit. V takovém případě Klientovi předá nový formulář, nebo Klienta informuje elektronicky o publikaci nového formuláře na [www.cmzrb.cz](http://www.cmzrb.cz).

### Článek III Finanční příspěvek

- (1) Banka poskytne Klientovi Finanční příspěvek k Zaručovanému úvěru (dále též „Finanční příspěvek“) ve výši řádných úroků ze Zaručovaného úvěru vyčerpaného na způsobilé výdaje, které Klient zaplatí ode dne uzavření Smlouvy do **30. 04. 2023**, maximálně však **15.00 %** Zaručovaného úvěru vyčerpaného na způsobilé výdaje a **Kč 1 000 000,-** (slovy: korun českých jedenmilion).
- (2) Finanční příspěvek slouží pouze k úhradě řádných úroků Zaručovaného úvěru vyčerpaného na způsobilé výdaje (dle čl. VI Obchodních podmínek) bez DPH. DPH není pro účely výplaty Finančního příspěvku způsobilým výdajem, pokud je Klient plátcem DPH nebo si může vrácení DPH nárokovat.
- (3) Záruční banka vyplatí Klientovi Finanční příspěvek, budou-li splněny tyto podmínky:
- a) Záruční banka obdrží od Spolupracující banky informaci o vyčerpané výši Zaručovaného úvěru a o výši Klientem zaplacených řádných úroků za stanovené období.
  - b) do data výplaty Finančního příspěvku nebylo rozhodnuto o úpadku Klienta dle ustanovení § 136 zákona č. 182/2006 Sb., insolvenční zákon, ve znění pozdějších předpisů,
  - c) Klient k datu výplaty Finančního příspěvku nemá neuhrazené smluvní pokuty vůči Záruční bance.
- (4) Pokud budou splněny podmínky uvedené v odst. (3) tohoto článku, Záruční banka vyplatí Finanční příspěvek prostřednictvím účtu číslo **2016755300/4300** takto:
1. splátka k úrokům Zaručovaného úvěru uhrazených do **31. 08. 2020** bude vyplacena do **31. 10. 2020**
  2. splátka k úrokům Zaručovaného úvěru uhrazených do **31. 05. 2021** bude vyplacena do **31. 07. 2021**
  3. splátka k úrokům Zaručovaného úvěru uhrazených do **31. 05. 2022** bude vyplacena do **31. 07. 2022**,
  4. splátka k úrokům Zaručovaného úvěru uhrazených do **30. 04. 2023** bude vyplacena do **30. 06. 2023** na tuzemský účet Klienta č. **19-5507420277/0100**, který vede v **CZK Komerční banka, a.s.**
- (5) V případě, že nebudou splněny podmínky pro vyplacení Finančního příspěvku, Záruční banka o tom Klienta písemně vyrozumí ve lhůtě pro vyplacení Finančního příspěvku.
- (6) Klient je povinen na výzvu Záruční banky vrátit vyplacený Finanční příspěvek, pokud poruší některou z podmínek Programu uvedených v článku VIII odst. (1) písm. a) až g) Obchodních podmínek nebo některou z podmínek uvedených v odst. (7) níže.
- (7) V případě, že následně po vyplacení Finančního příspěvku a z důvodu překročení dovolené výše podpory de minimis bude podpora poskytnutá touto Smlouvou zrušena (výmazem z centrálního registru podpor malého rozsahu - viz vyhláška č. 465/2009 Sb., o údajích zaznamenávaných do centrálního registru podpor malého rozsahu), je Klient povinen na výzvu Záruční banky vrátit vyplacený Finanční příspěvek.
- (8) Záruční banka písemně vyzve Klienta k vrácení vyplaceného Finančního příspěvku, ve výzvě uvede důvod vrácení, výši vráceného Finančního příspěvku a termín jeho splatnosti. Za prodlení s úhradou vráceného Finančního příspěvku je Klient povinen zaplatit úrok z prodlení podle čl. V odst. (4) Obchodních podmínek.

### Článek IV Podpora de minimis

- (1) Podpora poskytnutá Klientovi k této bankovní záruce činí celkem **Kč 1 435 555,56** (slovy korun českých jedenmiliončtyřistatřicetpětšestpadesátšest 56/100). Výše poskytnuté podpory je neměnná.
- (2) Tato podpora je poskytnuta jako podpora malého rozsahu tzv. „de minimis“ podle Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne 18. prosince 2013 o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu de minimis publikovaného v Úředním věstníku Evropské unie L 352, 24. 12. 2013, str. 1-8.
- (3) Pro případ, že následně po uzavření této Smlouvy a z důvodu překročení dovolené výše podpory de minimis bude podpora poskytnutá touto Smlouvou zrušena (výmazem z centrálního registru podpor malého rozsahu - viz vyhláška č. 465/2009 Sb., o údajích zaznamenávaných do centrálního registru podpor malého rozsahu), Záruční banka je povinna vyrozumět Klienta o zrušení poskytnuté podpory bez zbytečného odkladu poté, co podpora byla vymazána z centrálního registru podpor malého rozsahu.





## Článek V Účty

- (1) O peněžitých pohledávkách Zaruční banky a Klienta vzniklých z této Smlouvy bude Zaruční banka účtovat na evidenčních účtech označených klientským číslem **00212115**.
- (2) Klient bude zasílat veškeré úhrady určené k vyrovnání svých peněžitých dluhů vzniklých z této Smlouvy na účet číslo **2016755300/4300** a pod variabilním symbolem, který mu sdělí Zaruční banka ve výzvě k úhradě dluhu.
- (3) Zaruční banka bude plnit své peněžité dluhy vůči Klientovi prostřednictvím účtu číslo **2016755300/4300**. Vzájemné dluhy splatné i nesplátné se proti sobě započtou.

## Článek VI Smluvní pokuta

- (1) Smluvní pokuta za porušení podmínek Programu COVID Praha uvedených v čl. VIII Obchodních podmínek činí **Kč 280 000,-** (slovy korun českých dvěstěosmdesát tisíc).
- (2) Jestliže Klient nepředloží řádně vyplněnou *Informaci o realizaci Projektu* ve lhůtě stanovené v čl. II odst. (3) nebo nesplní povinnosti stanovené v čl. VII Obchodních podmínek, Zaruční banka je oprávněna požadovat po Klientovi zaplacení smluvní pokuty ve výši **Kč 5 000,-** za každé nesplnění povinnosti.
- (3) Zaruční banka písemně vyzve Klienta k úhradě smluvní pokuty, ve výzvě uvede důvod a výši smluvní pokuty jakož i termín její splatnosti.
- (4) Za prodlení s úhradou smluvní pokuty je Klient povinen zaplatit úrok z prodlení podle čl. V odst. (4) Obchodních podmínek.

## Článek VII Ostatní ujednání

- (1) Klient předává Zaruční bance písemnosti související s touto Smlouvou v listinné podobě, není-li v konkrétním případě stanoveno jinak.
- (2) Pro případné doručování listinných písemností:
  - a) Klient uvádí tuto adresu: IN CATERING s.r.o., Lbocská 10/64, Praha 6-Liboc, PSČ 162 00, zavazuje se zajistit doručitelnost poštovní zásilky na této adrese označením svého jména/názvu a písemně oznámit Zaruční bance případnou změnu této adresy,
  - b) Zaruční banka uvádí tuto adresu: Českomoravská záruční a rozvojová banka, a.s., pobočka Praha, Jeruzalémská 964/4, Praha 1, PSČ 110 00 a zároveň se zavazuje písemně oznámit Klientovi případnou změnu této adresy.

## Článek VIII Prohlášení Klienta

- (1) Klient prohlašuje, že při zahnutí údajů za všechny podnikatele partnerské nebo spojené je ke dni podpisu této Smlouvy malým a středním podnikatelem podle definice v Příloze I Nařízení Komise (EU) č. 651/2014, publikovaného v Úředním věstníku Evropské unie, L 187, 26. 6. 2014, str. 70-72.
- (2) Klient prohlašuje, že všechny údaje, které uvedl v příloze DCP žádosti o záruku nazvané „Prohlášení žadatele o podporu v režimu de minimis“, jsou ke dni podpisu této Smlouvy úplné, pravdivé a aktuální.
- (3) Klient prohlašuje, že Bance poskytne potřebnou součinnost v souvislosti s plněním zákonných povinností vyplývajících pro Banku ze zákona č. 253/2008 Sb., o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu, ve znění pozdějších předpisů, a bude Bance bez zbytečného odkladu oznamovat veškeré změny svých údajů a již poskytnutých informací, zejména jí sdělí, že se stal (v případě Klienta fyzické osoby) politicky exponovanou osobou, nebo že se společníkem, členem statutárního orgánu či skutečným vlastníkem Klienta – právnické osoby stala politicky exponovaná osoba.

## Článek IX Ochrana osobních údajů

- (1) Zaruční banka zpracovává osobní údaje (zejména identifikační a kontaktní údaje a údaje o plnění této Smlouvy) fyzických osob vystupujících na straně Klienta, případně také Klienta samotného, je-li fyzickou osobou, a dále ostatních osob zapojených na plnění této Smlouvy (tyto fyzické osoby společně dále také jen „subjekty údajů“), a to pro následující účely:
  - a) správa a plnění této Smlouvy;
  - b) řádné nastavení a plnění smluvních vztahů s Klientem, vedení interních evidencí, statistika a cenotvorba;
  - c) prevence a odhalování úvěrových podvodů a jiných protiprávních jednání a ochrana práv a právních nároků Zaruční banky;
  - d) plnění povinností vyplývajících zejména ze zákona o bankách, zákona o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu a zákona o mezinárodní spolupráci při správě daní;
  - e) plnění povinností v oblasti veřejných podpor;





- f) plnění povinností v oblasti daní, účetnictví a dalších oblastech neurčených jinými účely (např. dle zákona o daních z příjmů, zákona o dani z přidané hodnoty či zákona o účetnictví);
  - g) oslovení nových a stávajících zákazníků a propagace Záruční banky.
- (2) Osobní údaje dle odst. (1) mohou být předávány též dalším příjemcům, a to v roli zpracovatelů či dalších správců.
- (3) Podrobnosti o zpracování osobních údajů, stejně jako o právech subjektů údajů, jako jsou právo na přístup a právo vznést námitku proti zpracování, jsou specifikovány v dokumentu **Informace o zpracování osobních údajů klientů** (dále jen „**Informace**“), který je vždy v aktuální verzi k dispozici na internetových stránkách Záruční banky ([www.cmzrb.cz](http://www.cmzrb.cz)).
- (4) Klient je povinen:
- a) informovat subjekty údajů, pokud jsou od něj odlišné, o zpracování jejich osobních údajů podle ustanovení tohoto článku, v rozsahu uvedeném v tomto článku a v Informacích;
  - b) splnit informační povinnost podle písm. a) bez zbytečného odkladu po uzavření této Smlouvy, popř. od předání osobních údajů konkrétního subjektu údajů Klientem nebo z podnětu či na příkaz Klienta Záruční bance, pokud nebylo možno splnit tuto informační povinnost dříve;
  - c) splnit informační povinnost podle písm. a) a informovat subjekty údajů ve snadno srozumitelné podobě, s přihlédnutím k okolnostem a schopnostem subjektu údajů;
  - d) oznamovat Záruční bance bez zbytečného odkladu jemu známé změny v osobních údajích dle odst. (1), případně k téže povinnosti prokazatelně zavázat přímo subjekty údajů;
  - e) doložit Záruční bance na její žádost splnění povinností podle tohoto článku, přičemž Záruční banka se zavazuje takové doložení požadovat jen tehdy, bude-li nutné k obraně jejich práv a právních zájmů.

#### Článek X Závěrečná ustanovení

- (1) Tato Smlouva nabývá platnosti a účinnosti podpisem obou smluvních stran.
- (2) Nedílnou součástí této Smlouvy jsou Obchodní podmínky a kopie záruční listiny č. 2020-1788 - LZF.
- (3) Klient není oprávněn postoupit tuto Smlouvu na jinou osobu.
- (4) Splněním vzájemných dluhů smluvních stran závazky z této smlouvy zanikají. Záruční banka Klientovi splnění vzájemných dluhů z této Smlouvy písemně oznámí.
- (5) Smluvní strany sjednávají, že s výjimkou uvedenou v odst. (6) není žádná z nich oprávněna vypovědět tuto Smlouvu.
- (6) Jestliže zaniklo ručení Záruční banky vyplývající ze záruční listiny s výjimkou zániku ručení dle odst. (7), může Záruční banka jednostranně ukončit smlouvu výpovědí. Výpovědní lhůta činí tři měsíce ode dne doručení Klientovi.
- (7) Závazky z této smlouvy zanikají také okamžikem, kdy se Záruční banka věrohodně dozví, že zaručovaný úvěr nebyl Klientovi poskytnut nebo že Klient nezahlásil čerpání zaručovaného úvěru ve lhůtě sjednané s Věřitelem, jsou-li všechny dluhy Klienta vůči Záruční bance vypořádány. Záruční banka Klientovi vypořádání všech jeho dluhů z této Smlouvy písemně oznámí.
- (8) Ručení sjednané touto Smlouvou nelze prodloužit.
- (9) Obsah této Smlouvy může být měněn dohodou smluvních stran vždy jen písemnými dodatky, není-li výslovně dohodnuto jinak. Smluvní strany se pro tento případ zavazují návrhy druhé smluvní strany na změny smluvních podmínek posoudit v plném rozsahu a včas.



(10) Tato Smlouva je vyhotovena ve dvou vyhotoveních, přičemž jedno vyhotovení obdrží Záruční banka a jedno vyhotovení obdrží Klient.

Přílohy:

- č. 1 Kopie záruční listiny č. 2020-1788 - LZF
- č. 2 Obchodní podmínky bankovních záruk za úvěry v programu COVID Praha
- č. 3 Informace o realizaci Projektu

V Praze dne 06. 05. 2020

V Praze dne 06. 05. 2020



Českomoravská záruční a rozvojová banka, a.s.  
Ing. Michaela Formánková  
ředitel pobočky Praha



IN CATERING s.r.o.  
Jiří Šrámek  
jednatel



Českomoravská záruční a rozvojová banka, a.s.  
Petra Hájková  
obchodní pracovník pobočky Praha





## **BANKOVNÍ ZÁRUKA** **Záruční listina** **číslo 2020-1788 - LZF**

### **Českomoravská záruční a rozvojová banka, a.s.**

IČO 44848943,  
se sídlem Jeruzalémská 964/4, 110 00 Praha 1,  
zapsaná v obchodním rejstříku, který vede Městský soud v Praze, oddíl B, vložka číslo 1329,  
kterou zastupují Ing. Michaela Formánková, ředitel pobočky Praha a Petra Hájková, obchodní pracovník pobočky Praha  
(dále jen „Záruční banka“)

prohlašuje ve smyslu § 2029 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“), že uspokojí pohledávky věřitele:

### **Komerční banka, a.s.**

IČO 45317054,  
se sídlem Na Příkopě 969/33, 114 07 Praha 1,  
zapsaná v obchodním rejstříku, který vede Městský soud v Praze, oddíl B, vložka číslo 1360  
(dále jen „Věřitel“)

vůči

### **IN CATERING s.r.o.**

IČO 63072572,  
se sídlem Ližbocká 10/64, 162 00 Praha 6-Liboc,  
zapsaná v obchodním rejstříku, který vede Městský soud v Praze, oddíl C, vložka číslo 35898  
(dále jen „Dlužník“)

za podmínek stanovených touto záruční listinou.

### **Článek I**

#### **Výše bankovní záruky**

Záruční banka uspokojí Věřitelovu pohledávku na jistinu úvěru, která vznikla nebo vznikne z úvěru specifikovaného v čl. II odst. (1) písm. a) této záruční listiny (dále jen „Zaručovaný úvěr“) ve výši 80 % nesplacené jistiny Zaručovaného úvěru ke dni sepsání výzvy k plnění z této bankovní záruky (dále jen „Výzva k plnění“), maximálně do výše Kč 5 600 000,- (slovy: korun českých pět milionů šest set tisíc) (dále jen „Zaručená částka“).

### **Článek II**

#### **Podmínky bankovní záruky**

- (1) Záruční banka poskytne plnění z této bankovní záruky při splnění dále uvedených podmínek:
- a) smlouva o Zaručovaném úvěru mezi Dlužníkem a Věřitelem bude k datu uzavření smlouvy sjednávat:
1. poskytnutí úvěru výhradně Dlužníkovi uvedenému v této záruční listině,
  2. poskytnutí úvěru ve výši Kč 7 000 000,- (slovy: korun českých sedm milionů),
  3. účel úvěru: „úhrada provozních nákladů - úhrada způsobilých výdajů, tj. provozních výdajů Klienta souvisejících s překlenutím krizové ekonomické situace vyvolané šířením koronaviru SARS-CoV-2 na základě Výzvy v rámci nástroje COVID PRAHA dle programu Českomoravské záruční a rozvojové banky, a.s.“,
  4. konečnou splatnost jistiny úvěru nejdříve 24 měsíců od uzavření smlouvy o Zaručovaném úvěru,
- b) budoucími dodatky ke smlouvě o Zaručovaném úvěru:
1. nebude navýšena jistina úvěru nad Kč 7 000 000,- (slovy: korun českých sedm milionů),
  2. účel úvěru uvedený v této záruční listině se nezmění,





3. poskytnutí úvěru výhradně Dlužníkovi uvedenému v této záruční listině se nezmění,
- c) smlouva o Zaručovaném úvěru bude uzavřena do **06. 11. 2020**,
  - d) splatnost jistiny Zaručovaného úvěru nastane nejpozději do **31. 03. 2023**,
  - e) Věřitel doručí Záruční bance nejpozději do 6 měsíců ode dne splatnosti jistiny Zaručovaného úvěru, avšak v době platnosti této bankovní záruky, Výzvu k plnění, která bude obsahovat náležitosti a doklady stanovené v čl. IV této záruční listiny,
  - f) Výzva k plnění ze záruky bude učiněna Věřitelem uvedeným v této záruční listině,
  - g) Věřitel nepostoupí právo na plnění z této bankovní záruky ani nepostoupí právo na uplatnění této bankovní záruky ve smyslu ust. § 2036 občanského zákoníku, Věřitel nezastaví pohledávku na plnění z této bankovní záruky ve smyslu § 1335 a násl. občanského zákoníku.
- (2) Podmínky uvedené v odst. (1) tohoto článku jsou podmínky závazné, nesplnění či porušení kterékoli podmínky uvedené v odst. (1) způsobí zánik povinnosti Záruční banky poskytnout plnění z této bankovní záruky.

### Článek III Plnění z bankovní záruky

- (1) Záruční banka poskytne Věřiteli plnění z této bankovní záruky do 2 měsíců po doručení Výzvy k plnění, pokud byly splněny podmínky bankovní záruky uvedené v čl. II odst. (1) této záruční listiny a pokud Výzva k plnění obsahuje náležitosti a doklady stanovené v čl. IV této záruční listiny.
- (2) Plnění z této bankovní záruky poskytne Záruční banka pouze jednou.

### Článek IV Výzva k plnění

Výzva k plnění z této bankovní záruky musí být učiněna písemně a musí obsahovat tyto náležitosti a doklady:

- a) číslo této záruční listiny,
- b) název, firmu nebo jméno Dlužníka, IČO nebo rodné číslo Dlužníka,
- c) den splatnosti jistiny Zaručovaného úvěru,
- d) písemné prohlášení Věřitele, že poté, co nastala splatnost Zaručovaného úvěru, byl Dlužník Věřitelem písemně vyzván k zaplacení dlužné částky jistiny Zaručovaného úvěru a že ve stanovené lhůtě svůj dluh nesplnil; pokud byl rozhodnutím soudu zjištěn úpadek Dlužníka, pak písemné prohlášení Věřitele, že Dlužník svůj dluh nesplnil, a s ohledem na úpadek nebyla Dlužníkovi zaslána výzva k zaplacení dlužné částky jistiny Zaručovaného úvěru,
- e) písemné prohlášení Věřitele o výši jeho pohledávky na nesplacený zůstatek jistiny Zaručovaného úvěru ke dni sepsání Výzvy k plnění z této bankovní záruky,
- f) kopii smlouvy o Zaručovaném úvěru včetně všech dodatků,
- g) písemné prohlášení Věřitele, že nepostoupil právo na plnění z této bankovní záruky, nepostoupil právo na uplatnění této bankovní záruky a nezastavil pohledávku na plnění z této bankovní záruky,
- h) bankovní spojení, na které má Záruční banka poukázat plnění z této bankovní záruky,
- i) datum sepsání Výzvy k plnění,
- j) podpis Věřitele.


### Článek V Závěrečná ustanovení

- (1) Tato bankovní záruka je neodvolatelná.
- (2) Tato bankovní záruka automaticky zaniká:
  - a) dnem, kdy Záruční banka obdrží od Věřitele dohodnutým způsobem informaci o splacení jistiny Zaručovaného úvěru, nebo
  - b) dnem, kdy Záruční banka obdrží od Věřitele dohodnutým způsobem informaci o prominutí dluhu ze Zaručovaného úvěru, resp. jeho jistiny, nebo
  - c) vyplacením celé Zaručené částky, nebo
  - d) dne **30. 09. 2023** (datum platnosti),podle toho, která z uvedených skutečností nastane dříve. Výzva k plnění musí být Záruční bance doručena nejpozději v den zániku této bankovní záruky.
- (3) Obsah záruční listiny může být měněn písemnými dodatky pouze s předchozím písemným souhlasem Věřitele.
- (4) Ostatní vztahy neupravené výslovně touto záruční listinou se řídí příslušnými ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník ve znění pozdějších předpisů.



- (5) Tato záruční listina je vyhotovena ve dvou vyhotoveních, obě s platností originálu. Jedno vyhotovení obdrží Věřitel a jedno vyhotovení náleží Záruční bance.

V Praze dne 06. 5. 2020



Českomoravská záruční a rozvojová banka, a.s.  
Ing. Michaela Formánková  
ředitel pobočky Praha



Českomoravská záruční a rozvojová banka, a.s.  
Petra Hájková  
obchodní pracovník pobočky Praha

ČESKOMORAVSKÁ  
ZÁRUČNÍ A ROZVOJOVÁ  
BANKA, a.s.  
pobočka Praha  
Jeruzalémská 964/4  
110 00 Praha 1      č.4





## Obchodní podmínky bankovních záruk za úvěry v Programu COVID Praha

platné od 20. 4. 2020

### Článek I

#### Předmět podmínek

- (1) Předmětem těchto Obchodních podmínek bankovních záruk za úvěry v Programu COVID Praha (dále jen „Obchodní podmínky“) je úprava podmínek a náležitostí, za kterých Českomoravská záruční a rozvojová banka, a.s., (dále jen „Záruční banka“) poskytuje zvýhodněné bankovní záruky (dále jen „Bankovní záruky“) v rámci programu COVID Praha Operačního programu Praha – Pól růstu ČR na základě Výzvy I ve znění platném od 20. 4. 2020 (dále jen „Program“). Program je spolufinancován z prostředků Evropského fondu pro regionální rozvoj.
- (2) Obchodní podmínky jsou přílohou a nedílnou součástí Smlouvy o poskytnutí bankovní záruky za provozní úvěr v Programu COVID Praha (dále jen „Smlouva“) uzavřené mezi Záruční bankou a žadatelem o Bankovní záruku (dále jen „Klient“). Smlouva o záruce a Obchodní podmínky upravují vzájemné vztahy mezi Záruční bankou a Klientem (dále také „smluvními stranami“) při poskytování Bankovní záruky.
- (3) Smlouvu o záruce uzavírá Záruční banka jako poskytovatel podpory v rámci Programu ve smyslu § 7 odst. 3 zákona č. 47/2002 Sb., o podpoře malého a středního podnikání a o změně zákona č. 2/1969 Sb., o zřízení ministerstev a jiných orgánů státní správy České republiky, ve znění pozdějších předpisů.
- (4) Tento Program je vyhlášen na základě usnesení vlády České republiky č. 914 ze dne 9. listopadu 2015, podle zákona č. 47/2002 Sb., o podpoře malého a středního podnikání a o změně zákona č. 2/1969 Sb., o zřízení ministerstev a jiných orgánů státní správy České republiky, ve znění pozdějších předpisů, a podle Nařízení Komise (EU) č. 1407/2013 ze dne 18. prosince 2013 o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu *de minimis*.

### Článek II

#### Povinnosti Záruční banky

- (1) Uzavřením Smlouvy o záruce je Záruční banka povinna poskytnout Bankovní záruku a vystavit záruční listinu k Bankovní záruce k zajištění úvěru Klienta specifikovaného v čl. II záruční listiny (dále jen „Zaručovaný úvěr“) ve prospěch banky poskytující Zaručovaný úvěr (dále jen „Věřitel“). Záruční banka je povinna vystavit záruční listinu ve znění sjednaném s Klientem ve Smlouvě o záruce. Jedná se o tzv. portfoliovou záruku, kdy na základě smlouvy mezi Záruční bankou a Věřitelem plní Záruční banka za určitou část aktuálního portfolia zaručovaných úvěrů poskytovaných Věřitelem. Podmínky, za kterých může Věřitel, tu kterou záruku (resp. záruční listinu) k plnění s ohledem na aktuální stav a výši portfolia zaručovaných úvěrů uplatnit, stanoví dohoda mezi Záruční bankou a Věřitelem.
- (2) Záruční banka je povinna před plněním z Bankovní záruky přezkoumat, zda jsou dodrženy podmínky a náležitosti uvedené v záruční listině.
- (3) Záruční banka je oprávněna poskytnout plnění z Bankovní záruky jen ve výši a za podmínek stanovených v záruční listině.

### Článek III

#### Poplatky

Klient se zavazuje po celou dobu trvání smluvního vztahu platit Záruční bance poplatky podle Ceníku obchodů a služeb Záruční banky, který je aktuálně platný ke dni vzniku povinnosti zaplatit. Ceník obchodů a služeb je zveřejňován v provozních prostorách Záruční banky a na internetových stránkách [www.cmzrb.cz](http://www.cmzrb.cz).

### Článek IV

#### Úhrada plnění z Bankovní záruky

- (1) Pokud Záruční banka na výzvu Věřitele a v jeho prospěch provede plnění z poskytnuté Bankovní záruky, zavazuje se Klient uhradit Záruční bance částku, kterou za něj Záruční banka takto plnila podle své povinnosti z Bankovní záruky.
- (2) Částku placenou z Bankovní záruky Věřiteli je Klient povinen uhradit Záruční bance jednorázově do data uvedeného v písemné výzvě Záruční banky Klientovi k zaplacení.





## Článek V

### Účty, výpisy z účtu, splatnost, pořadí pohledávek, úroky z prodlení

- (1) Veškeré peněžité pohledávky Záruční banky vůči Klientovi vzniklé ze Smlouvy o záruce je Klient povinen hradit na účet Záruční banky, který je uveden ve Smlouvě o záruce. Tento účet je určen k úhradě peněžitých dluhů Klienta vzniklých ze Smlouvy o záruce. Tím není dotčeno oprávnění Záruční banky ve výzvě k úhradě pohledávky určit jiný účet. Převod peněžních prostředků ve prospěch účtu lze provádět výlučně bezhotovostním převodem.
- (2) O peněžitých pohledávkách Záruční banky a Klienta vzniklých ze Smlouvy o záruce bude Záruční banka účtovat na účtech Záruční banky označených číslem Klienta, které je uvedeno ve Smlouvě o záruce. Záruční banka bude informovat Klienta o stavu účtů k 31.12. zasláním výpisů z těchto účtů. Výpis bude vyhotoven, bude-li na účtu k tomuto datu nenulový stav. Výpisy z účtu Záruční banka zasilá poštou na adresu Klienta pro zaslání listinných písemností uvedenou ve Smlouvě o záruce, nebo na adresu, kterou jí Klient písemně oznámil, pokud došlo ke změně této adresy. Záruční banka vyhotoví další výpisy z účtů pouze na základě písemné nebo osobní žádosti Klienta.
- (3) Klient je povinen převádět ve prospěch účtu dle odst. (1) peněžní prostředky, určené k vyrovnání peněžitých dluhů Klienta vůči Záruční bance vzniklých ze Smlouvy o záruce, v dostatečné výši a v přiměřeném předstihu před datem splatnosti dluhu. V případě, že termín splatnosti peněžitého dluhu Klienta nebo poslední den lhůty k placení peněžitého dluhu Klienta připadne na sobotu, neděli nebo svátek, je Klient povinen splnit tento dluh poslední předcházející pracovní den.
- (4) Pro případ prodlení Klienta se zaplacením splatného peněžitého dluhu vůči Záruční bance vzniklého ze Smlouvy o záruce účtuje Záruční banka Klientovi úroky z prodlení ve výši 9 % p. a., počítáno podle vzorce:  
úrok z prodlení =  $\frac{\text{úročená částka} \times \text{úroková sazba} \times \text{skutečný počet dní v období}}{360 \times 100}$

$$360 \times 100$$

Úrokem z prodlení jsou úročeny debetní (záporné) zůstatky účtů, na kterých jsou evidovány dluhy Klienta vůči Záruční bance. Úročení debetního zůstatku se provádí denně z denního zůstatku a úroky vzniklé za uplynulý kalendářní měsíc jsou převáděny k ultimu kalendářního měsíce na účet „SANKCE“, který již není dále úročen. Výpisy z účtu „SANKCE“ Záruční banka vyhotovuje a zasilá v souladu s odst. (2).

- (5) Smluvní strany se dohodly, že z peněžních prostředků došlých na účet dle odst. (1), je Záruční banka oprávněna vyrovnávat splatné peněžité dluhy Klienta vůči Záruční bance vzniklé ze Smlouvy o záruce vždy v tomto pořadí:
  - první pořadí: náklady spojené s uplatněním pohledávky Záruční banky, dluhy vzniklé ze smluvních pokut a úroků z prodlení,
  - druhé pořadí: dluhy vzniklé z poplatků placených Záruční bance,
  - třetí pořadí: dluhy vzniklé plněním Záruční banky z Bankovní záruky a obdobné dluhy, které nemají povahu dluhů uvedených v prvním a druhém pořadí,a to v každém pořadí od nejdříve splatného dluhu.  
Zde uvedené pořadí se nepoužije, pokud Klient výslovně pro některou částku určí její použití.
- (6) Případný přeplatek na účtu dle odst. (1) nebo peněžitý dluh Záruční banky vůči Klientovi převede Záruční banka na účet, který na výzvu Záruční banky sdělí Klient.

## Článek VI

### Způsobilé výdaje

- (1) Zaručovaný úvěr musí být použit pouze k financování výdajů, které:
  - a) bezprostředně souvisejí s realizací Projektu Klienta uvedeného ve Smlouvě o záruce, resp. s překlenutím krizové ekonomické situace vyvolané šířením koronaviru SARS-CoV-2,
  - b) musí být uhrazeny nejdříve v den uzavření smlouvy o Zaručovaném úvěru,
  - c) jsou vynaloženy na financování pracovního kapitálu v podobě běžných provozních potřeb ve smyslu Programu, jako jsou (nikoli však výhradně) mzdy, nájemné, energie, faktury, zásoby či drobný majetek k provádění podnikatelské činnosti apod.
- (2) DPH není součástí způsobilého, pokud je příjemce podpory plátcem DPH nebo si může vrácení DPH nárokovat.
- (3) Způsobilým výdajem není splacení dříve poskytnutého úvěru, výdaje na pohledávky za společníky apod.

## Článek VII

### Sledování Projektu a informace

- (1) Záruční banka je oprávněna sledovat průběh Projektu financovaného Zaručovaným úvěrem. Za tím účelem je Klient povinen na základě písemné výzvy Záruční banky a ve lhůtě tam stanovené poskytnout Záruční bance údaje a dokumenty o realizaci Projektu, zejména smlouvy, účetní/daňové doklady, výpisy z účtů apod.
- (2) Klient je povinen:
  - a) umožnit Záruční bance v místě svého podnikání a ve svém sídle kontrolu dodržování podmínek Smlouvy o záruce,
  - b) za účelem ověření plnění povinností vyplývajících ze Smlouvy o záruce nebo z obecně závazných právních předpisů vytvořit podmínky a poskytnout součinnost při výkonu kontrol a auditů vztahujících se k realizaci Projektu,
  - c) poskytnout veškeré doklady vážící se k realizaci Projektu, umožnit průběžné ověřování skutečného stavu realizace Projektu včetně vstupu na pozemky, do zařízení a objektů spojených s Projektem a jeho realizací





a poskytnout součinnost všem osobám oprávněným k provádění kontroly/auditů a jejich zmocněncům. Těmito oprávněnými osobami jsou zejména: Záruční banka, MPO, Ministerstvo financí, Ministerstvo pro místní rozvoj, Nejvyšší kontrolní úřad, Evropská komise a Evropský účetní dvůr,

- d) informovat Záruční banku o veškerých kontrolách a auditech provedených v souvislosti s Projektem třetími osobami (tj. jiným subjektem než Záruční bankou) a na žádost Záruční banky bezodkladně poskytnout informace o výsledcích těchto kontrol a auditů včetně protokolů z kontrol a zpráv o auditech,
- e) uchovat veškeré dokumenty související s realizací Projektů včetně dokumentů o provedených kontrolách a auditech v souladu s platnými právními předpisy ČR a po dobu stanovenou předpisy EU (zejména v souladu s článkem č. 140 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1303/2013 ze dne 17. prosince 2013 o společných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti, Evropském zemědělském fondu pro rozvoj venkova a Evropském námořním a rybářském fondu, o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu, Fondu soudržnosti a Evropském námořním a rybářském fondu a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 1083/2006),
- f) oznámit Záruční bance a doložit originály nebo ověřenými kopiemi dokladů tyto skutečnosti:
  1. splacení Zaručovaného úvěru,
  2. porušení některé z podmínek záruční listiny (podmiňující plnění Záruční banky ze záruky),
  3. zánik pohledávek Věřitele ze Zaručovaného úvěru z jiného důvodu než splacením Zaručovaného úvěru.
- g) předložit Záruční bance písemné prohlášení Věřitele (v originále či ověřené kopii), že Záruční bance promíjí povinnost plnění z Bankovní záruky vyplývající ze záruční listiny, pokud Věřitel učinil takové prohlášení a pokud ho předal Klientovi,
- h) oznámit Záruční bance bezodkladně veškeré změny v zápisu do obchodního nebo obdobného rejstříku právnických osob, jde-li o Klienta, který se zapisuje do obchodního nebo obdobného rejstříku právnických osob. Provedené změny je Klient povinen doložit změněným výpisem z příslušného rejstříku, nelze-li změnu ověřit ve veřejně přístupném rejstříku. Klient oprávněný k podnikatelské činnosti podle živnostenského zákona nebo zvláštního předpisu je povinen bezodkladně oznámit veškeré změny týkající se živnostenského nebo obdobného oprávnění. Provedené změny je Klient povinen doložit změněným výpisem z příslušného rejstříku (originál či ověřená kopie), nelze-li změnu ověřit ve veřejně přístupném rejstříku,
- i) informovat Záruční banku o úmyslu učinit kroky, které budou mít za následek jeho zánik jako právnické osoby (rozdělení, sloučení, splynutí, zrušení bez likvidace nebo s likvidací apod.) nebo změnu vlastníka podstatné části majetkové účasti na Klientovi (nad 50 %) nebo zásadně měnící charakter jeho vztahu k podstatné části jeho movitého a nemovitého majetku. Uvedené informace zaslat Záruční bance co nejdříve, nejpozději současně s podáním návrhu na zápis předmětné změny do obchodního nebo obdobného rejstříku právnických osob. Provedené změny je Klient povinen doložit změněným výpisem z příslušného rejstříku (originál či ověřená kopie), nelze-li změnu ověřit ve veřejně přístupném rejstříku.

#### Článek VIII Podmínky Programu

- (1) Klient je povinen dodržovat tyto podmínky Programu:
  - a) uvádět pravdivé údaje týkající se Klienta jako příjemce podpory, pravdivé údaje o podporovaném Projektu a Zaručovaném úvěru, které jsou rozhodující pro poskytnutí podpory v rámci Programu, a pravdivé údaje pro poskytnutí podpory de minimis,
  - b) uvádět pravdivé údaje týkající se způsobilých výdajů,
  - c) umožnit přístup na místo realizace Projektu a do svého sídla zaměstnancům Záruční banky, zaměstnancům hlavního města Prahy, zaměstnancům Ministerstva financí a orgánů Evropské komise a zaměstnancům dalších subjektů určených Záruční bankou nebo Ministerstvem průmyslu a obchodu za účelem kontroly plnění podmínek Smlouvy o záruce, a to po dobu trvání Smlouvy o záruce,
  - d) být registrován jako poplatník daně z příjmu na finančním úřadě podle § 125 zákona č. 280/2009 Sb., daňový řád, ve znění pozdějších předpisů, a to po dobu trvání Smlouvy o záruce,
  - e) zachovat místo realizace Projektu na území hlavního města Prahy, a to po dobu trvání Smlouvy o záruce,
  - f) zajišťovat oddělením činností podpořených z tohoto programu nebo rozlišením nákladů podpořených z tohoto programu, aby jeho případné činnosti v odvětví prvovýroby zemědělských produktů, rybolovu a akvakultury (CZ-NACE 01 a 03), výroby tabákových výrobků (CZ-NACE 12), zpracování zbytkových látek z tabáku (v rámci CZ-NACE 38.32), velkoobchodu s tabákovými výrobky (CZ-NACE 46.35) a maloobchodu s tabákovými výrobky (CZ-NACE 47.26) nevyužívaly podporu poskytovanou z tohoto programu, a to po dobu trvání Smlouvy o záruce,
  - g) použít Zaručovaný úvěr pouze na způsobilé výdaje,
- (2) Klient souhlasí, aby Záruční banka po dobu trvání Smlouvy o záruce předávala hlavnímu městu Praze, Ministerstvu pro místní rozvoj a subjektům určeným obecně závaznými předpisy údaje o jeho osobě v rozsahu vyžadovaném platnými předpisy, zejména údaje týkající se jména/názvu/firmy, adresy/sídla, IČO, údaje o podporovaném Projektu v rozsahu názvu, CZ-NACE a umístění Projektu, údaj o výši poskytnuté Bankovní záruky, to vše pro účely jejich zveřejnění a pro účely kontroly dodržování pravidel veřejné podpory.
- (3) Neposkytnutí informace nebo dokladu o naplnění podmínky Programu a neumožnění kontroly (resp. provedení auditu) splnění podmínky Programu je považováno za porušení podmínky Programu.

3/5





## Článek IX

### Sankce za porušení podmínek Programu

- (1) V případě porušení podmínek Programu uvedených v čl. VIII odst. 1 písm. a) až f), odst. (2) a (3) je Klient povinen uhradit smluvní pokutu ve výši uvedené ve Smlouvě o záruce.
- (2) V případě porušení podmínky uvedené v čl. VIII odst. 1 písm. g) a odst. (3), tj. použití Zaručovaného úvěru na nezpůsobilé výdaje, je Klient povinen uhradit poměrnou část smluvní pokuty uvedené ve Smlouvě o záruce, a to podle podílu nezpůsobilých výdajů na celkové sjednané výši úvěru.

## Článek X

### Prohlášení Klienta

- (1) Klient souhlasí s tím, aby Věřitel předal Záruční bance kopii smlouvy o Zaručovaném úvěru a jejich dodatků kdykoliv na její žádost a aby Věřitel informoval Záruční banku o průběhu Projektu, hospodaření Klienta a o čerpání a splácení jistiny a úroků Zaručovaného úvěru, jakož i ostatních dlužích Klienta vůči Věřiteli.
- (2) Klient souhlasí s tím, aby Záruční banka předala kdykoliv Věřiteli kopii Smlouvy o záruce uzavřené mezi Klientem a Záruční bankou a její případné dodatky a informovala Věřitele o dlužích Klienta vůči Záruční bance.
- (3) Ke kontrole plnění povinností Klienta a k realizaci oprávnění vyplývajících ze Smlouvy o záruce Klient zprošťuje tímto ve smyslu ustanovení § 38 odst. 3 zákona č. 21/1992 Sb., o bankách, ve znění pozdějších předpisů, všechny peněžní ústavy, s nimiž je v obchodních vztazích, vůči Záruční bance povinnosti mlčenlivosti ve svých záležitostech, které mohou mít vliv na sjednávání záruční vztah nebo o nichž se Záruční banka potřebuje informovat k naplňování ustanovení Smlouvy o záruce.
- (4) Klient je srozuměn s tím, že Záruční banka je oprávněna sdělovat v rámci mezibankovního informačního systému údaje charakterizující Klienta z hlediska jeho organizačně-právní formy, vybraných údajů bonity a dluhů z bankovních obchodů mezi Klientem a Záruční bankou. Ostatním subjektům je Záruční banka oprávněna poskytovat informace jen v rozsahu upraveném v zákoně č. 21/1992 Sb., o bankách, ve znění pozdějších předpisů, a dalších zákonech.
- (5) Klient prohlašuje, že při realizaci Projektu budou dodrženy všechny požadavky ochrany životního prostředí a bezpečnosti práce a ochrany zdraví při práci stanovené obecně závaznými právními předpisy České republiky či přímo aplikovatelnými předpisy Evropské unie, že v souladu s těmito normami zabezpečí veškerá nezbytná povolení a souhlasy, a že Projekt není diskriminační z hlediska rovných příležitostí.
- (6) Klient je srozuměn s tím, že Záruční banka může zveřejnit jeho jméno/název/obchodní firmu a výši jím nesplacených peněžitých pohledávek Záruční banky za účelem jejich prodeje, dostane-li se Klient do prodlení s peněžitým plněním Záruční bance na dobu delší než 60 dnů.

## Článek XI

### Zánik závazků

- (1) Povinnost Záruční banky k ručení vyplývající ze záruční listiny zanikne porušením některé závazné podmínky záruční listiny nebo zánikem dluhu Klienta ze Zaručovaného úvěru nebo prominutím povinnosti plnit z Bankovní záruky ze strany Věřitele, nejpozději však uplynutím doby platnosti Bankovní záruky uvedené v záruční listině.
- (2) Ostatní závazky vzniklé ze Smlouvy o záruce zanikají jejich splněním.

## Článek XII

### Doplňující a závěrečná ustanovení

- (1) Klient není oprávněn postoupit Smlouvu o záruce na jinou osobu.
- (2) Zaplacení smluvní pokuty nevylučuje oprávnění Záruční banky uplatnit vůči Klientovi náhradu škody, která jí vznikla porušením povinností, za kterou účtovala smluvní pokutu.
- (3) Smluvní strany sjednávají pro práva vzniklá ze Smlouvy o záruce a z Obchodních podmínek promlčecí dobu v délce 6 let.
- (4) Listinné písemnosti si smluvní strany předávají osobně nebo zasílají prostřednictvím provozovatele poštovních služeb na poslední známou adresu druhé smluvní strany. Má se za to, že zásilka (obyčejná) odeslaná s využitím provozovatele poštovních služeb, byla doručena třetí pracovní den po odeslání. Zásilka odeslaná s využitím provozovatele poštovních služeb v obálce s dodejkou je doručena dnem převzetí zásilky druhou smluvní stranou; smluvní strany sjednávají, že nebude-li zásilka z jakéhokoli důvodu převzata, má se za to, že byla doručena třetí pracovní den po odeslání. Posledně známou adresou je adresa pro doručování listinných písemností ve smyslu ujednání ve Smlouvě o záruce. Způsob zasílání (předávání) jednotlivých písemností může konkretizovat Smlouva o záruce.
- (5) Ostatní smluvní vztahy mezi Klientem a Záruční bankou, které nejsou výslovně upraveny v textu Obchodních podmínek ani Smlouvy o záruce, příp. ani Smlouvou o využívání aplikace E-podatelná, se řídí občanským zákoníkem a ostatními obecně závaznými právními předpisy České republiky vztahujícími se na sjednávání smluvní vztah.
- (6) Pokud by se jakékoli ustanovení Obchodních podmínek a Smlouvy o záruce stalo neplatným, neúčinným, nevynutitelným či nezákonným, pak neplatnost, neúčinnost, nevynutitelnost či nezákonnost tohoto ustanovení nebude mít vliv na platnost a účinnost zbývajících ustanovení, je-li toto ustanovení oddělitelné od ostatních ustanovení. Záruční banka a Klient souhlasí, že v takovém případě neprodleně zahájí jednání za účelem nahrazení takového





ustanovení tak, aby se stalo platným a zákonným a zároveň v maximální možné míře zachovalo původní záměr smluvních stran ohledně nahrazovaného ustanovení a Smlouvy o záruce včetně Obchodních podmínek.

- (7) Všechny spory mezi smluvními stranami ze Smlouvy o záruce nebo v souvislosti s ní budou rozhodovány s konečnou platností v rozhodčím řízení podle zákona č. 216/1994 Sb., o rozhodčím řízení a o výkonu rozhodčích nálezů, ve znění pozdějších předpisů, u Rozhodčího soudu při Hospodářské komoře České republiky a Agrární komoře České republiky třemi rozhodci podle řádu a pravidel tohoto soudu s možností přezkoumání rozhodčího nálezu jinými rozhodci na žádost kterékoli strany řízení. Smluvní strany se zavazují splnit rozhodčí nález.
- (8) Ujednání Smlouvy o záruce, která se odchylují od Obchodních podmínek, mají vždy přednost před Obchodními podmínkami.

Vyjádření Klienta: Souhlasím(e) s textem Obchodních podmínek.

V Praze dne 06. 05. 2020

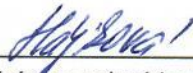
V Praze dne 06. 05. 2020



Českomoravská záruční a rozvojová banka, a.s.  
Ing. Michaela Formánková  
ředitel pobočky Praha



IN CATERING s.r.o.  
Jiří Šrámek  
jednatel



Českomoravská záruční a rozvojová banka, a.s.  
Petra Hájková  
obchodní pracovník pobočky Praha

